

**18 /3-16**

**CITTA' DI TORINO CIRCOSCRIZIONE 3  
SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE**

**28 GIUGNO 2017**

Sono presenti nel locale del Centro Civico in C.so Peschiera 193, oltre alla Presidente **Francesca TROISE** i Coordinatori:

**CASTRICINI MARIO GIUSEPPE**

**DANIELE FRANCESCO**

**GIOVE GIUSEPPE ANTONIO**

**MALAGOLI ELISABETTA**

In totale risultano presenti n. 4 Coordinatori e la Presidente

Con l'assistenza del Segretario Dr. Michele D'ARIENZO

Ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - PROGETTI: "TRECATESTATE 2017", "VERDESTATE - IL CENTRO ESTIVO DEI PARCHI DI TORINO ", " CENTRI ESTIVI ESTASPORT". ASSEGNAZIONE SPAZI ACQUA PISCINA COMPLESSO SPORTIVO TRECATE - VIA VASILE ALECSANDRI 29**

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DI GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - PROGETTI: "TRECATESTATE 2017", "VERDESTATE - IL CENTRO ESTIVO DEI PARCHI DI TORINO ", " CENTRI ESTIVI ESTASPORT". ASSEGNAZIONE SPAZI ACQUA PISCINA COMPLESSO SPORTIVO TRECATE - VIA VASILE ALECSANDRI 29.

La Presidente TROISE, di concerto con il Coordinatore della II<sup>a</sup> Commissione DANIELE, riferisce:

Il nuovo Regolamento sul Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1° gennaio 2016, con l'articolo 42, ha attribuito alle Circoscrizioni competenze proprie di programmazione dei servizi attinenti al territorio e alla popolazione circoscrizionale, confermando la titolarità in capo alla Circoscrizione, in ambito sportivo, delle procedure di assegnazione degli impianti esistenti nei rispettivi territori di appartenenza, inclusi gli atti di concessione.

La Circoscrizione, con il presente provvedimento, intende pertanto provvedere all'assegnazione degli spazi per le attività sportive, rivolte al territorio, da svolgersi nei mesi di giugno e luglio c.a. presso il complesso polisportivo Trecate, in ottemperanza al Regolamento Municipale n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali", approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-1377/010) e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010).

La Società Sportiva Dilettantistica a R.L. Polisport Team (C.F. 10358350014) con sede in Torino - Via Trecate n. 46, intende proporre, ai bambini e ragazzi di età compresa tra i cinque e i dodici anni, il Centro Estivo "TRECATESTATE 2017" che si svolgerà nel periodo compreso tra il 12 giugno e l'8 settembre c.a. presso l'impianto sportivo Trecate 46. L'iniziativa prevede momenti ludici (giochi di ruolo, cacce al tesoro, canti) sportivi (tennis, basket, calcio, nuoto, pattinaggio) e laboratori di manualità e creatività con l'allestimento e la realizzazione di spettacoli o di feste a tema. Le attività saranno diversificate in base alle fasce di età dei partecipanti e proposte sempre in forma ludica. Per la realizzazione del progetto la Società succitata ha richiesto, alla Circoscrizione, l'utilizzo di n. 6 corsie della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo comunale Trecate, sito in Via Vasile Alessandri 29, il martedì dalle ore 9.30 alle ore 12.00.

La Società Sportiva Dilettantistica a R.L. LAPOLISMILE (C.F. 94056240016) con sede operativa in Torino – Corso Siracusa n. 10, intende proporre, a bambini e ragazzi di età compresa tra i 18 mesi e i 14 anni, il Centro Estivo “Verdestate – il Centro Estivo dei Parchi di Torino” che si svolgerà nel periodo compreso tra il 12 giugno e il 28 luglio c.a. Il progetto prevede momenti di sport, animazione e creatività, con programmi adeguati alle esigenze dei bambini e dei ragazzi. Le attività proposte saranno molteplici, terranno conto delle esigenze e delle aspettative dei partecipanti e contempleranno un ricco programma di attività sportive (pallavolo, pallacanestro, calcio, tennis, nuoto, pattinaggio, baseball, atletica leggera, ginnastica musicale, aerobica e hip hop), momenti di animazione e socializzazione (canti, piccoli e grandi giochi di gruppo, danze e coreografie), laboratori “la magia della natura”, con la consulenza di esperti della facoltà di biologia dell’Università degli studi di Torino o di “Arti sceniche”, durante i quali i ragazzi potranno esprimere la loro fantasia con la creazione di semplici scenografie e con la rappresentazione di spettacoli e musicals. Per la realizzazione del progetto la Società succitata ha richiesto, alla Circoscrizione, l’utilizzo di n. 6 corsie della vasca da 25 mt. dell’impianto sportivo comunale Trecate, sito in Via Vasile Alessandri 29, il mercoledì, il giovedì e il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 12.00.

La Società Sportiva Dilettantistica a R.L. Safatletica Torino (C.F. 10828200013) con sede in Torino - Via Trecate n. 34/4, intende proporre, ai bambini e ai ragazzi di età compresa tra i cinque e i quindici anni, il Centro Estivo “ESTASPORT 2017” che si svolgerà nel periodo compreso tra il 12 giugno e l’8 settembre c.a. presso l’impianto sportivo A.T.S. con sede in Torino – Corso Trapani 196. Il progetto prevede lo svolgimento di attività sportive, ricreative e laboratoriali ed ha l’obiettivo di stimolare la creatività, la libera espressione e l’autostima, nonché rafforzare le abilità motorie e l’autonomia personale. Per la realizzazione dell’iniziativa la Società succitata ha richiesto, alla Circoscrizione, l’utilizzo di n. 6 corsie della vasca da 25 mt. dell’impianto sportivo comunale Trecate, sito in Via Vasile Alessandri 29, il martedì o il giovedì dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

I concessionari degli spazi acqua dovranno provvedere alla sorveglianza e al controllo delle attività praticate nelle corsie assegnate mediante proprio personale tecnico, di vigilanza e di assistenza; il personale impiegato dovrà essere in possesso del brevetto di salvamento previsto dalla normativa vigente.

Considerato l’interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni od altri soggetti che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., la Circoscrizione, al fine di valorizzare il territorio circoscrizionale e promuovere le attività sportive, ricreative e del tempo libero rivolte a bambini e ragazzi, compiti propri della Circoscrizione, attesta, ai sensi dell’art. 6 comma 9 l. 122/10, che per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico, ma che in realtà trattasi di un’opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni sportive, utilmente sussidiari dell’ente nell’erogazione alternativa dei servizi sportivi e sociali.

Si evidenzia quindi una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l’efficace valorizzazione delle attività quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti residenti sul territorio.

Considerata la validità delle iniziative, comprovate anche dal buon esito delle esperienze precedentemente realizzate e tenuto conto della valenza sociale dei progetti, la Circoscrizione ritiene opportuno sostenere le iniziative, in quanto importante momento di promozione di attività sportive, ricreative e del tempo libero sul territorio, concedendo:

- alla Società Sportiva Dilettantistica a R.L. Polisport Team, l'utilizzo, a titolo oneroso, della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo comunale Trecate, sito in Via Vasile Alessandri 29, il martedì dalle ore 9.30 alle ore 12.00 (6 corsie);
- alla Società Sportiva Dilettantistica a R.L. LAPOLISMILE, l'utilizzo, a titolo oneroso, della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo comunale Trecate, sito in Via Vasile Alessandri 29, il mercoledì e il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 12.00 (6 corsie) e il giovedì dalle ore 9.30 alle ore 12.00 (3 corsie);
- alla Società Sportiva Dilettantistica a R.L. Safatletica Torino, l'utilizzo, a titolo oneroso, della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo comunale Trecate, sito in Via Vasile Alessandri 29, il giovedì dalle ore 9.30 alle ore 12.00 (3 corsie);

La definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc. 2017 00883/024 del 17/03/2017, la tariffa per l'uso della vasca terrà conto delle disposizioni di cui all'articolo 3 lettera a) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (n.168) approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 n. mecc.8203507/10 e modificato con deliberazioni del C.C. del 15/11/2004 n.mecc. 2004 01377/10 e del 26/9/2005 n.mecc. 2005 01945/10, disposizione che prevede la riduzione, in misura variabile tra il 10% e il 50% delle tariffe in vigore, per le attività sportive promozionali rivolte ai giovani di età inferiore ai 15 anni e agli adulti over 60, pertanto, si intende assegnare gli spazi sportivi, nei giorni e negli orari succitati, a titolo oneroso con riduzione del 50% sulle tariffe in vigore, poiché trattasi di attività sportive promozionali rivolte ai giovani di età inferiore ai 15 anni.

Il rilascio della concessione, con l'applicazione della tariffa ridotta, sarà subordinato all'effettivo pagamento delle eventuali pendenze in corso.

Al termine dell'attività, in ossequio alle disposizioni di cui al Regolamento Municipale n.168, le Società Sportive Dilettantistiche dovranno relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti e dovranno indicare, nei volantini e nei manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti.

In ottemperanza alla circolare prot. 2940 del 17/04/2015 si dà atto che i costi delle utenze relative all'impianto in questione sono a carico della Città e rilevabili:

- per l'energia elettrica dal contatore n. 637374 n. POD IT 020E00253626 che asserva l'intero complesso sportivo
- per i consumi idrici dalle utenze n. 0010130940 - 0010130803 che asservano l'intero complesso sportivo
- per i consumi idrici della bocca antincendio dall'utenza n. 0010127526
- per i consumi del riscaldamento dell'acqua della vasca ricreativa – della vasca da 25 mt – dell'acqua sanitaria dell'intero impianto e di tutti i locali, dal contatore Cod. Sap n. CE-0359-A-ITC01, per i consumi relativi al riscaldamento dell'acqua della vasca da 50 mt. dal contatore Cod. Sap n. CE-0359-A-ITC03.

Si dà atto che per le Società in questione sono state acquisite apposite dichiarazioni, conservate agli atti del servizio, ai sensi dell'art.1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012.

Si attesta che le Società succitate hanno prodotto le dichiarazioni, conservate agli atti della Circoscrizione, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010.

Ciò posto, nel rispetto della normativa vigente, il presente provvedimento è stato trasmesso alla competente Commissione di lavoro, riunitasi in data 9 maggio 2017, secondo quanto previsto dall'art. 28 comma 4 bis del Regolamento di Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1° gennaio 2016.

“Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 24 maggio 2017”.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 61 dello Statuto della Città di Torino;
  - Visto l'art. 86 dello Statuto della Città di Torino;
  - Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 02280/094 del 17 Dicembre 2015 il quale, fra l'altro, all'art.42 commi 1 e 2 dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
  - Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Leg, 18 agosto 2000, n. 267 sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica;
    - favorevole sulla regolarità contabile
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

**Con voti unanimi, espressi in forma palese**

#### DELIBERA

- 1) di esprimere parere favorevole, per le motivazioni indicate in narrativa e che qui integralmente si richiamano, in merito ai progetti proposti dalla Società Sportiva Dilettantistica a R.L. Polisport Team; dalla Società Sportiva Dilettantistica a R.L. LAPOLISMILE e dalla Società Sportiva Dilettantistica a R.L. Safatletica Torino;
- 2) di approvare, in ottemperanza all'art. 3, comma 2, lettera a) del Regolamento n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-1377/010) e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), le concessioni a titolo oneroso con la riduzione del 50% sulle tariffe in vigore, per le attività sportive promozionali rivolte ai giovani di età inferiore ai 15 anni in favore di:

- Società Sportiva Dilettantistica a R.L. Polisport Team (C.F. 10358350014) con sede in Torino - Via Trecate n. 46, per l'utilizzo della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo comunale Trecate, sito in Via Vasile Alecsandri 29, il martedì dalle ore 9.30 alle ore 12.00 (6 corsie), il cui beneficio economico è quantificato in Euro 438,76;
- Società Sportiva Dilettantistica a R.L. LAPOLISMILE (C.F. 94056240016) con sede operativa in Torino – Corso Siracusa n. 10, per l'utilizzo della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo comunale Trecate, sito in Via Vasile Alecsandri 29, il mercoledì e il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 12.00 (6 corsie) e il giovedì dalle ore 9.30 alle ore 12.00 (3 corsie), il cui beneficio economico è quantificato in Euro 1.462,52 ;
- Società Sportiva Dilettantistica a R.L. Safatletica Torino (C.F. 10828200013) con sede in Torino - Via Trecate n. 34/4, per l'utilizzo della vasca da 25 mt. dell'impianto sportivo comunale Trecate, sito in Via Vasile Alecsandri 29, il giovedì dalle ore 9.30 alle ore 12.00 (3 corsie), il cui beneficio economico è quantificato in Euro 292,50;

Il rilascio della concessione, con l'applicazione della tariffa ridotta, sarà subordinato all'effettivo pagamento delle eventuali pendenze in corso.

I soggetti beneficiari delle riduzioni tariffarie, dovranno, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti e dovranno indicare, nei volantini e nei manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti.

Si dà atto che per la Società Sportiva Dilettantistica a R.L. Polisport Team, per la Società Sportiva Dilettantistica a R.L. LAPOLISMILE e per la Società Sportiva Dilettantistica a R.L. Safatletica Torino sono state acquisite apposite dichiarazioni, conservate agli atti del servizio, ai sensi dell'art.1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012.

Si attesta che le Società succitate hanno prodotto le dichiarazioni, conservate agli atti della Circoscrizione, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010.

- 3) di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.n. 1);
- 4) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

**La Giunta Circoscrizionale** con voti unanimi, espressi in forma palese dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.